



PRODUCED BY THE SURVEYS AND MAPPING BRANCH,
DEPARTMENT OF ENERGY, MINES AND RESOURCES, FROM
AERIAL PHOTOGRAPHS TAKEN IN 1974. PUBLISHED IN 1988.
THIS MAP WAS COMPARED WITH SATELLITE IMAGERY OBTAINED IN 1987 AND FOUND TO BE UP-TO-DATE IN ALL MAJOR FEATURES.
COPIES MAY BE OBTAINED FROM THE CANADA MAP OFFICE,
DEPARTMENT OF ENERGY, MINES AND RESOURCES, OTTAWA,
OR YOUR NEAREST MAP DEALER.
© 1988, HER MAJESTY THE QUEEN IN RIGHT OF CANADA,
DEPARTMENT OF ENERGY, MINES AND RESOURCES.

ELEVATIONS IN METRES ABOVE MEAN SEA LEVEL
CONTOUR INTERVAL.....10 METRES
NORTH AMERICAN DATUM 1927
TRANSVERSE MERCATOR PROJECTION

INFORMATION CONCERNING SURVEY MONUMENTS AND HORIZONTAL SURVEY MONUMENTS CAN BE OBTAINED FROM
GEOGRAPHIC SURVEY, SURVEYS AND MAPPING BRANCH,
OTTAWA.

DISTRICT OF MACKENZIE DISTRICT DE MACKENZIE
NORTHWEST TERRITORIES TERRITOIRES DU NORD-OUEST

Scale 1:50 000 Échelle
Metres 1000 0 1000 2000 3000 4000 Mètres
Miles 1 0 1 2 3 Miles

ALTITUDES EN MÈTRES
ÉQUIDISTANCE DES COURBES...10 MÈTRES
SYSTÈME DE RÉFÉRENCE GÉODÉSIQUE NORD-AMÉRICAIN 1927
PROJECTION TRANSVERSE DE MERCATOR

POUR TOUT RENSEIGNEMENT CONCERNANT LES RÉPÈRES ET BORNES ALTIMÉTRIQUES, S'ADRESSER AUX LEVÉS GÉODÉSIQUES, DIRECTION DES LEVÉS ET DE LA CARTOGRAPHIE, OTTAWA.

ÉTABLI PAR LA DIRECTION DES LEVÉS ET DE LA CARTOGRAPHIE,
MINISTÈRE DE L'ÉNERGIE, DES MINES ET DES RESSOURCES,
À LA LUNE DE PHOTOGRAPHIES AÉRIENNES PRISES EN 1974.
PUBLIÉE EN 1988.
ON A COMPARÉ CETTE CARTE AUX IMAGES PRISES PAR SATELLITE
EN 1987. NOUS AVONS CONSTATÉ QUE TOUTES SES CARACTÉRISTIQUES PRINCIPALES ÉTAIENT À JOUR.
CES CARTES SONT EN VENTE AU BUREAU DES CARTES DU
CANADA, MINISTÈRE DE L'ÉNERGIE, DES MINES ET DES
RESSOURCES, OTTAWA, OU CHEZ LE VENDEUR LE PLUS PRÈS.
© 1988, SA MAJESTÉ LA REINE DU CHEF DU CANADA,
MINISTÈRE DE L'ÉNERGIE, DES MINES ET DES RESSOURCES.

96 A/7 EDITION 1 ÉDITION

LEGEND - LÉGENDE

| | |
|---|---|
| ROAD, HARD SURFACE | ROUTE, REVÊTEMENT DUR |
| ROAD, LOOSE SURFACE | ROUTE, SURFACE DE GRAVIER |
| CART TRACK, WINTER ROAD | CHEMIN DE TERRE, ROUTE D'HIVER |
| TRAIL, CUT LINE, PORTAGE | SENTIER, PERCÉE OU PORTAGE |
| BUILT-UP AREA | AGGLOMÉRATION |
| RAILWAY, SIDING, STATION, STOP | CHEMIN DE FER, VOIE D'ÉVITEMENT, STATION, ARRÊT |
| BRIDGE | PONT |
| SEAPLANE BASE, SEAPLANE ANCHORAGE | BASE D'HYDROAVIONS; ANCRAGE D'HYDROAVIONS |
| HOUSE, BARN | MAISON; GRANGE |
| CHURCH, SCHOOL, POST OFFICE | ÉGLISE; ÉCOLE; BUREAU DE POSTE |
| TOWER, LANDMARK OBJECT | TOUT; POINT DE RÉPÈRE |
| WELL; OIL, GAS, TANK, WATER | PUITS; PÉTROLE, GAZ; RÉSERVOIR; EAU |
| POWER TRANSMISSION LINE | LIGNE DE TRANSPORT D'ÉNERGIE |
| MINE, GRAVEL PIT | MINE; GRAVIER |
| CUTTING, EMBANKMENT | DÉBLAI; REMBLAI |
| INTERNATIONAL, PROVINCIAL BOUNDARY WITH MONUMENT AND NUMBER | FRONTIÈRE INTERNATIONALE; LIMITE PROVINCIALE AVEC BORNE ET NUMÉRO |
| PROVINCIAL BOUNDARY, UNSURVEYED | LIMITE PROVINCIALE, NON APPRÉHÉE |
| COUNTY, DISTRICT BOUNDARY | LIMITE DE COMITÉ, DE DISTRICT |
| TOWNSHIP, PARISH BOUNDARY | LIMITE DE TOWNSHIP, DE CANTON, DE PAROISSE |
| MUNICIPALITY BOUNDARY | LIMITE DE MUNICIPALITÉ |
| RESERVE, SANCTUARY, PARK, ETC. BOUNDARY | LIMITE DE RÉSERVES, SANCTUAIRES, PARCS, ETC. |
| OUTLINED LANDMARK AREA, BOUNDARY APPROXIMATE | LIMITE DE SURFACE RÉPÈRE; LIMITE APPROXIMATIVE |
| D.L.S. TOWNSHIP CORNER, SURVEYED, UNSURVEYED | COIN DE TOWNSHIP (A.T.C.); APPRÊTÉ, NON APPRÊTÉ |
| D.L.S. SECTION CORNERS | COINS DE SECTION (A.T.C.) |
| HORIZONTAL CONTROL POINT | POINT DE CONTRÔLE PLANIMÉTRIQUE |
| BENCH MARK WITH ELEVATION | RÉPÈRE DE NIVELLEMENT AVEC COTE |
| SPOT ELEVATION, PRECISE | POINT COTE, PRÉCIS |
| STREAM OR SHORELINE, INDEFINITE | COURS D'EAU OU RIVE; IMPRÉCIS |
| LAKE, INTERMITTENT LAKE, SHALLOW LAKE | LAC; LAC INTERMITTENT; LAC PEU PROFOND |
| FLOODED LAND | TERRAIN INONDÉ |
| MARSH; SWAMP (WOODED); STRING BOG | MARAIS; BOISÉ MARÉCAGEUX; FONDRIÈRE À FILLEMENTS |
| DRY RIVER BED WITH CHANNELS | LIT DE RIVIÈRE ASSÉCHÉ AVEC CHEVAUX |
| RAPIDS, FALLS, RAPIDS | RAPIDES; CHUTES; RAPIDES |
| FORESHORE FLATS, SAND IN WATER, ROCKS | ESTRANS, SABLE SOUS L'EAU, ROCHES |
| TUNDRA, LAKES IN TUNDRA; POLYTONS | TOUNDRA, LACS EN TOUNDRA; POLYTONS DE TOUNDRA |
| PALSA BOG | FONDRIÈRE DE PALSE |
| DAM, WHARF | BARRAGE; QUAI |
| ICEFIELD (GLACIER); MORAINÉ | CHAMP DE GLACE (GLACIER); MORAINÉ |
| DEBRIS COVERED ICE | GLACE AVEC DÉBRIS |
| PINGO | PINGO |
| DITCH | FOSSÉ |
| CONTOURS | COURBES DE NIVEAU |
| APPROXIMATE CONTOURS | COURBES DE NIVEAU APPROXIMATIVES |
| DEPRESSION CONTOUR | COURBE DE CUVETTE |
| CLIFF | FALAISE |
| SPOT ELEVATION, APPROXIMATE; LAND; WATER | POINT COTE, APPROXIMATIF; SUR TERRE; SUR L'EAU |
| ESKER | ESKER |
| SAND, SAND DUNES, RAISED BEACHES | SABLE, DUNES DE SABLE; PLAGES SURÉLEVÉES |
| HISTORIC SITE | LIEU HISTORIQUE |
| WOODED AREA, FOREST; CLEARED AREA | SURFACE BOISÉE, FORÊT; ESPACE DÉNUDÉE, CLAIRIÈRE |

CONVERSION SCALE FOR ELEVATIONS
ÉCHELLE DE CONVERSION DES ALTITUDES

Use diagram only to obtain numerical values
APPROXIMATE MEAN DECLINATION 1988
FOR CENTRE OF MAP
Annual change decreasing, 31.4"

N'utiliser le diagramme que pour obtenir les valeurs numériques
DECLINAISON MOYENNE APPROXIMATIVE
AU CENTRE DE LA CARTE EN 1988
Variation annuelle décroissante 31.4"

ONE THOUSAND METRE
UNIVERSAL TRANSVERSE MERCATOR GRID
ZONE 10
QUADRILLAGE UNIVERSEL TRANSVERSE DE MERCATOR
DE MILLE MÈTRES

GRID ZONE DESIGNATION: 10W
100 000 m SQUARE IDENTIFICATION: IDENTIFICATION DU CARRÉ DE 100 000 m

EXAMPLE OF METHOD USED
TO GIVE A REFERENCE TO NEAREST 100 METRES
EXEMPLE DE LA MÉTHODE EMPLOYÉE
POUR FIXER DES RÉPÈRES À 100 MÈTRES PRÈS

| | | |
|---------|---------|--------|
| 96 A/11 | 96 A/10 | 96 A/9 |
| 96 A/6 | 96 A/7 | 96 A/8 |
| 96 A/3 | 96 A/2 | 96 A/1 |

Index to adjoining Maps of the National Topographic System
Tableau d'assemblage du Système national de référence cartographique

REFERENCE POINT
POINT DE RÉPÈRE

CHURCH - ÉGLISE

EASTING: Read number on grid line immediately to left of point.
ABSCISSE: Note le chiffre de la ligne du quadrillage immédiatement à gauche du repère.

Estimate tenths of a square from this line northeast to point.
Estimer le nombre de dixièmes du carré entre cette ligne et le repère en direction est.

NORTHING: Read number on grid line immediately below point.
ORDONNÉE: Note le chiffre de la ligne du quadrillage immédiatement en dessous du repère.

Estimate tenths of a square from this line northwest to point.
Estimer le nombre de dixièmes du carré entre cette ligne et le repère en direction nord.

GRID REFERENCE: 975984
RÉFÉRENCE AU QUADRILLAGE: 975984

Nearest similar grid reference 100 000 metres
La référence similaire la plus près est à 100 000 mètres

96 A/7 EDITION 1 ÉDITION

Energy, Mines and Resources Canada
Énergie, Mines et Ressources Canada